

REGOLI TA' PROCEDURA

DEĊIŻJONI TAL-BORD TAT-TMEXXIJA TAL-UFFIĊĊJU TAL-PROPRJETÀ INTELLETTWALI TAL-UNJONI EWROPEA

tas-26 ta' Marzu 2020

dwar ir-regoli interni li jikkoncernaw ir-restrizzjonijiet ta' certi drittijiet tas-sugġetti tad-*data* fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali fil-qafas tal-funzjonament tal-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea

IL-BORD TAT-TMEXXIJA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 25 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2017/1001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar it-trademark tal-Unjoni Ewropea⁽²⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 153 tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regoli ta' Procedura tal-Bord tat-Tmexxija tal-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 9 tagħhom,

Wara li kkunsidra l-konsultazzjoni tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* tat-18 ta' Diċembru 2019,

Billi:

- (1) L-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni Ewropea (l-"Uffiċċju") iwettaq l-attivitajiet tiegħu skont ir-Regolament (UE) 2017/1001.
- (2) Skont l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 ir-restrizzjonijiet fuq l-applikazzjoni tal-Artikoli 14 sa 22, 35 u 36, kif ukoll l-Artikolu 4 ta' dak ir-Regolament sa fejn id-dispożizzjonijiet tiegħu jikkorrispondu għad-drittijiet u għall-obbligi previsti fl-Artikoli 14 sa 22 għandhom ikunu bbażati fuq regoli interni li għandhom jiġu adottati mill-Uffiċċju, fejn dawn mhumiex ibbażati fuq atti legali adottati fuq il-bażi tat-Trattati.
- (3) Dawn ir-regoli interni, inkluż id-dispożizzjonijiet tagħhom dwar il-valutazzjoni tan-neċessità u l-proporzjonalità ta' restrizzjoni, ma japplikawx fejn att legali adottat fuq il-bażi tat-Trattati jipprevedi restrizzjoni tad-drittijiet tas-sugġetti tad-*data*.
- (4) Fejn l-Uffiċċju jwettaq id-dmirijiet tiegħu fir-rigward tad-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* skont ir-Regolament (UE) 2018/1725, dan għandu jikkunsidra jekk tapplikax xi wahda mill-eżenzjonijiet stabbiliti f'dak ir-Regolament.
- (5) Taht il-funzjonament amministrattiv tiegħu, l-Uffiċċju jista' jkollu l-obbligu jirrestringi d-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* b'segwitu tal-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725.
- (6) L-Uffiċċju, irrappreżentat mid-Direttur Eżekuttiv tiegħu, jaġixxi bhala l-kontrollur tad-*data* irrISPettivament minn aktar delegazzjonijiet tar-rwol tal-kontrollur fl-Uffiċċju biex jirrifletti r-responsabbiltajiet operattivi għal operazzjonijiet speċifiċi tal-ipproċessar ta' *data* personali.
- (7) Id-*data* personali tinhażen b'mod sigur f'ambjent elettroniku jew fuq il-karta b'mod li jipprevjeni l-aċċess jew it-trasferiment illegali ta' *data* lil persuni li m'għandhomx il-htieġa li jkunu jafu. Id-*data* personali pproċessata tinzamm kif speċifikat fl-avviżi tal-protezzjoni tad-*data*, id-dikjarazzjonijiet tal-privatezza jew ir-rekords tal-Uffiċċju.

⁽¹⁾ ĠUL 295, 21.11.2018, p. 39.

⁽²⁾ ĠUL 154, 16.6.2017, p. 1.

- (8) Dawn ir-regoli interni għandhom japplikaw għall-operazzjonijiet kollha tal-ipproċessar imwettqa mill-Uffiċċju fil-kuntest ta' investigazzjonijiet amministrattivi, proċedimenti dixxiplinari, proċeduri ta' żvelar ta' informazzjoni protetta, proċeduri (formali u informali) biex jiġu indirizzati kazijiet ta' fastidju, ipproċessar ta' lmenti u *data* medika, twettiq ta' awditi interni, investigazzjonijiet imwettqa mill-Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* f'konformità mal-Artikolu 45(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u investigazzjonijiet dwar is-sigurtà tat-Teknoloġija tal-Informatika (IT) ġestiti internament jew b'involvement estern (eż. CERT-UE).
- (9) Fil-kazijiet fejn japplikaw dawn ir-regoli interni, l-Uffiċċju jrid jispjega għalfejn ir-restrizzjonijiet huma strettament meħtieġa u proporzjonati f'soċjetà demokratika u jirrispettaw l-essenza tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali.
- (10) F'dan il-qafas l-Uffiċċju huwa marbut li jirrispetta, sa fejn hu l-aktar possibbli, id-drittijiet fundamentali tas-suġġetti tad-*data* matul il-proċeduri ta' hawn fuq, b'mod partikolari, dawk dwar id-dritt għal informazzjoni, aċċess u rettifika, id-dritt għal thassir, ir-restrizzjoni tal-ipproċessar, id-dritt għall-komunikazzjoni ta' ksur ta' *data* personali lis-suġġetti tad-*data* jew għall-kunfidenzjalità tal-komunikazzjoni kif stabbilit fir-Regolament (UE) 2018/1725.
- (11) L-Uffiċċju għandu jimmonitorja perjodikament li l-kundizzjonijiet li jiġġustifikaw ir-restrizzjoni għandhom japplikaw u jneħhi r-restrizzjoni jekk ma jibqgħux japplikaw.
- (12) Il-Kontrollur għandu jinforma lill-Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* b'kull restrizzjoni applikata fuq id-drittijiet tas-suġġett tad-*data*, meta tkun tneħhiet ir-restrizzjoni jew meta tkun riveduta r-restrizzjoni.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Suġġett u kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Deciżjoni tistabbilixxi regoli dwar il-kundizzjonijiet li taħthom l-Uffiċċju fil-qafas tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar tiegħu stabbiliti fil-paragrafu 2 jista' jirrestringi l-applikazzjoni tad-drittijiet stabbiliti fl-Artikoli 4, 14 sa 21, 35 u 36 tar-Regolament (UE) 2018/1725, b'segwitu tal-Artikolu 25 tiegħu.

2. Taħt il-funzjonament amministrattiv tal-Uffiċċju, din id-Deciżjoni tapplika għall-ipproċessar ta' *data* personali mill-Uffiċċju għall-finijiet ta': investigazzjonijiet amministrattivi, proċedimenti dixxiplinari, proċeduri ta' żvelar ta' informazzjoni protetta, proċeduri (formali u informali) biex jiġu indirizzati kazijiet ta' fastidju, ipproċessar ta' lmenti, ipproċessar ta' *data* u/jew fajls mediċi, twettiq ta' awditi interni, investigazzjonijiet imwettqa mill-Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* f'konformità mal-Artikolu 45(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u investigazzjonijiet ta' sigurtà tal-IT ġestiti internament jew b'involvement estern (eż. CERT-UE).

Din id-Deciżjoni tapplika għal operazzjonijiet tal-ipproċessar mibdija u mwettqa mill-Uffiċċju, inkluż qabel il-ftuħ tal-proċeduri msemmija hawn fuq, matul dawn il-proċeduri u matul il-monitoraġġ tas-segwitu għall-eżitu ta' dawn il-proċeduri. Din tapplika wkoll għall-assistenza u l-kooperazzjoni mogħtija mill-Uffiċċju, barra mill-proċeduri amministrattivi tiegħu, lill-OLAF, lill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri u/jew lil awtoritajiet kompetenti oħra.

3. Il-kategoriji ta' *data* kkonċernati huma *data* fattwali (*data* "oġġettiva" bħal *data* ta' identifikazzjoni, *data* ta' kuntatt, *data* professjonali, dettalji amministrattivi, *data* riċevuta minn sorsi speċifiċi, komunikazzjonijiet elettronici u *data* tat-traffiku) u/jew *data* suġġettiva (*data* "suġġettiva" relatata mal-każ bħal raġunament, *data* dwar l-imġiba, evalwazzjonijiet, *data* dwar il-prestazzjoni u l-kondotta u *data* relatata ma' jew imressqa b'konnessjoni mas-suġġett tal-proċedura jew tal-attività).

4. Fejn l-Uffiċċju jwettaq id-dmirijiet tiegħu fir-rigward tad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data* skont ir-Regolament (UE) 2018/1725, huwa għandu jikkunsidra jekk tapplikax xi waħda mill-eżenzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament.

5. Soġġett għall-kundizzjonijiet stipulati f'din id-Deciżjoni, ir-restrizzjonijiet jistgħu japplikaw għad-drittijiet li ġejjin: il-forniment ta' informazzjoni lis-suġġetti tad-*data*, id-dritt ta' aċċess, rettifika, thassir, restrizzjoni tal-ipproċessar, il-komunikazzjoni ta' ksur ta' *data* personali lis-suġġetti tad-*data*, jew il-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet elettronici.

Artikolu 2

Speċifikazzjoni tal-kontrollur u s-salvagwardji

1. L-Uffiċċju għandu jdahhal fis-sehh is-salvagwardji li ġejjin biex jevita abbuż jew aċċess jew trasferiment illegali:
 - a) Id-dokumenti stampati għandhom jinżammu f'armarji siguri u jkunu aċċessibbli biss għall-persunal awtorizzat;
 - b) Id-*data* elettronika kollha għandha tinhażen f'applikazzjoni sigura tal-IT skont l-istandards tas-sigurtà tal-Uffiċċju, kif ukoll f'folders elettronici speċifiċi aċċessibbli biss għall-persunal awtorizzat. Livelli xierqa ta' aċċess għandhom jinghataw b'mod individwali;
 - c) Is-sistemi tal-IT u l-bażijiet tad-*data* tagħhom irid ikollhom mekkaniżmi għall-verifika tal-identità tal-utent taht sistema ta' reġistrazzjoni unika u konnessi b'mod awtomatiku mal-ID u l-password tal-utent. Il-kontijiet tal-utenti ahħarin iridu jkunu uniċi, personali u mhux trasferibbli, il-kondiviżjoni ta' kontijiet tal-utent hija strettament projbita. Ir-rekords elettronici għandhom jinhażnu b'mod sigur biex jiġu ssalvagwardjati l-kunfidenzjalità u l-privatezza tad-*data* fihom;
 - d) Il-persuni kollha li jkollhom aċċess għad-*data* huma marbuta bl-obbligu tal-kunfidenzjalità.
2. Il-kontrollur tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar huwa l-Uffiċċju, irrappreżentat mid-Direttur Eżekuttiv tiegħu, li jista' jiddelega l-funzjoni tal-kontrollur. Is-suġġetti tad-*data* għandhom jiġu infurmati dwar il-kontrollur iddelegat permezz tal-avviżi tal-protezzjoni tad-*data* jew ta' rekords ippubblikati fuq is-sit web u/jew l-intranet tal-Uffiċċju.
3. Il-perjodu ta' żamma tad-*data* personali msemmija fl-Artikolu 1(3) m'għandux ikun itwal minn kif speċifikat fl-avviżi tal-protezzjoni tad-*data*, id-dikjarazzjonijiet tal-privatezza jew ir-rekords imsemmija fl-Artikolu 3(1). Fit-tmien tal-perjodu ta' żamma, l-informazzjoni relatata mal-każ, inkluża d-*data* personali, tithassar, tiġi anonimizzata jew tiġi trasferita fl-arkivji storiċi.
4. Fejn l-Uffiċċju jikkunsidra li japplika restrizzjoni, ir-riskju għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġett tad-*data* għandu jintiżen, b'mod partikolari, kontra r-riskju għad-drittijiet u l-libertajiet ta' suġġetti oħra tad-*data* u r-riskju li jiġi mxekkel l-iskop tal-operazzjoni tal-ipproċessar. Ir-riskji għad-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġett tad-*data* jikkonċernaw primarjament, iżda mhumiex limitati għal, riskji ta' reputazzjoni u riskji għad-dritt ta' difiża u d-dritt li jinstema'.

Artikolu 3

Restrizzjonijiet

1. L-Uffiċċju għandu jippublika fuq is-sit web u/jew fuq l-intranet tiegħu, l-avviżi tal-protezzjoni tad-*data*, id-dikjarazzjonijiet tal-privatezza u/jew ir-rekords fis-sens tal-Artikolu 31 tar-Regolament (UE) 2018/1725, fejn jinforma lis-suġġetti tad-*data* kollha bl-attivitajiet tiegħu li jinvolvu l-ipproċessar tad-*data* personali tagħhom u tad-drittijiet tagħhom fil-qafas ta' proċedura partikolari, inkluża l-informazzjoni dwar restrizzjoni potenzjali ta' dawn id-drittijiet. L-informazzjoni għandha tkopri liema drittijiet jistgħu jiġu ristretti, ir-raġunijiet u t-tul ta' żmien potenzjali.
2. Soġġett għad-dispożizzjonijiet tal-paragrafu 3, fejn rilevanti, l-Uffiċċju għandu jiżgura li s-suġġetti tad-*data* jiġu infurmati b'mod individwali f'format xieraq. L-Uffiċċju jista' wkoll jinformahom b'mod individwali dwar id-drittijiet tagħhom li jikkonċernaw ir-restrizzjonijiet preżenti jew futuri.
3. Kwalunkwe restrizzjoni mibdija mill-Uffiċċju għandha tkun applikata biss biex tissalvagwardja l-iskopijiet elenkati taht l-Artikolu 25(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725:
 - (a) is-sigurtà nazzjonali, is-sigurtà pubblika jew id-difiża tal-Istati Membri;
 - (b) il-prevenzjoni, l-investigazzjoni, id-detezzjoni u l-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, inkluż is-salvagwardja kontra u l-prevenzjoni ta' theddid għas-sigurtà pubblika;
 - (c) objettivi importanti oħrajn ta' interess pubbliku ġenerali tal-Unjoni jew ta' Stat Membru, b'mod partikolari l-objettivi tal-politika estera u ta' sigurtà komuni tal-Unjoni, jew interess ekonomiku jew finanzjarju importanti tal-Unjoni jew ta' Stat Membru, inkluż kwistjonijiet monetarji, baġitarji u fiskali, is-saħħa pubblika u is-sigurtà soċjali;
 - (d) is-sigurtà interna tal-istituzzjonijiet u tal-korpi tal-Unjoni, inklużi n-netwerks tal-komunikazzjonijiet elettronici tagħhom;

- (e) il-protezzjoni tal-indipendenza ġudizzjarja u l-proċedimenti ġudizzjarji;
- (f) il-prevenzjoni, l-investigazzjoni, id-detezzjoni u l-prosekuzzjoni tal-ksur ta' etika għal professjonijiet regolati;
- (g) funzjoni ta' monitoraġġ, ta' spezzjoni jew regolatorja marbuta, anke jekk okkażjonalment, mal-eżerċitar ta' awtorità uffiċjali fil-każijiet imsemmija fil-punti (a) sa c);
- (h) il-protezzjoni tas-sugġett tad-*data* jew id-drittijiet u l-libertajiet ta' persuni oħrajn;
- (i) l-infurzar ta' pretensjonijiet skont id-dritt ċivili.

4. B'mod partikolari, meta l-Uffiċċju jirrestringi fil-kuntest ta':

- (a) inkjesti amministrattivi u proċedimenti dixxiplinari, ir-restrizzjonijiet jistgħu jiġu bbażati fuq l-Artikolu 25(1)(c), (e), (g), (h) tar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (b) proċeduri ta' żvelar ta' informazzjoni protetta, ir-restrizzjonijiet jistgħu jiġu bbażati fuq l-Artikolu 25(1)(h) tar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (c) proċeduri (formali u informali) biex jiġu indirizzati każijiet ta' fastidju, ir-restrizzjonijiet jistgħu jiġu bbażati fuq l-Artikolu 25(1)(h) tar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (d) l-ipproċessar ta' lmenti, ir-restrizzjonijiet jistgħu jiġu bbażati fuq l-Artikolu 25(1)(c), (e), (g), (h) tar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (e) l-ipproċessar ta' *data* medika, ir-restrizzjonijiet jistgħu jiġu bbażati fuq l-Artikolu 25(1)(h) tar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (f) awditi interni, ir-restrizzjonijiet jistgħu jiġu bbażati fuq l-Artikolu 25(1)(c), (g), (h) tar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (g) l-investigazzjonijiet imwettqa mill-Uffiċċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* f'konformità mal-Artikolu 45(2) tar-Regolament (UE) 2018/1725, ir-restrizzjonijiet jistgħu jiġu bbażati fuq l-Artikolu 25(1)(c), (g), (h) tar-Regolament (UE) 2018/1725;
- (h) investigazzjonijiet ta' sigurtà tal-IT ġestiti internament jew b'involvement estern (eż. CERT-UE), ir-restrizzjonijiet jistgħu jiġu bbażati fuq l-Artikolu 25(1)(c), (d), (g), (h) tar-Regolament (UE) 2018/1725;

5. Kwalunkwe restrizzjoni għandha tkun neċessarja u proporzjonata filwaqt li tqis b'mod partikolari r-riskji għad-drittijiet u l-libertajiet tas-sugġetti tad-*data* u tirrispetta l-essenza tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali f'soċjetà demokratika.

Jekk titqies l-applikazzjoni ta' restrizzjoni, għandu jitwettaq test tan-neċessità u tal-proporzjonalità abbażi tar-regoli preżenti. Għandha tkun iddokumentata permezz ta' nota ta' valutazzjoni interna għal skopijiet ta' responsabbiltà abbażi ta' każ b'każ. It-test għandu jitwettaq ukoll fil-kuntest tar-rieżami tal-applikazzjoni ta' restrizzjoni.

Ir-restrizzjonijiet għandhom jitnehhew hekk kif iċ-ċirkostanzi li jiġġustifikawhom ma jibqgħux japplikaw. B'mod partikolari, fejn jitqies li l-eżerċitar tad-dritt ristrett ma jibqax iħassar l-effett tar-restrizzjoni imposta jew jaffettwa b'mod negattiv id-drittijiet jew il-libertajiet ta' sugġetti tad-*data* oħra.

6. Barra minn hekk, l-Uffiċċju jista' jkun mitlub jaġġmel skambju ta' *data* personali tas-sugġetti tad-*data* ma' servizzi tal-Kummissjoni jew ma' istituzzjonijiet, korpi, aġenziji u uffiċċji oħra tal-UE, ma' awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jew ma' awtoritajiet kompetenti oħra minn pajjiżi terzi jew ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, inkluż:

- (a) fejn is-servizzi tal-Kummissjoni jew istituzzjonijiet, korpi, aġenziji u uffiċċji oħra tal-UE jirrestringu l-obbligi tagħhom u l-eżerċizzju tad-drittijiet ta' dawn is-sugġetti tad-*data* abbażi ta' atti oħra previsti fl-Artikolu 25 tar-Regolament (UE) 2018/1725 jew f'konformità mal-Kapitolu IX ta' dak ir-Regolament jew skont l-atti fundaturi ta' istituzzjonijiet, korpi, aġenziji u uffiċċji oħra tal-UE;

- (b) fejn l-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri jirrestringu l-obbligi tagħhom u l-eżerċizzju tad-drittijiet ta' dawn is-suġġetti tad-*data* abbażi tal-atti msemmija fl-Artikolu 23 tar-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽³⁾, jew taht miżuri nazzjonali li jittrasponu l-Artikoli 13(3), 15(3) jew 16(3) tad-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.

Kull meta l-iskambju ta' *data* personali jinbeda minn awtorità oħra, ma tiġi applikata l-ebda restrizzjoni mill-Uffiċċju u l-informazzjoni relatata mal-każ, inkluża d-*data* personali, għandha tithassar jew tiġi anonimizata mill-Uffiċċju mat-trasmissjoni tad-*data* mitluba lil dik l-awtorità.

7. Ir-rekords dwar ir-restrizzjonijiet u, fejn applikabbli, id-dokumenti li jkun fihom aspetti fattwali u legali sottostanti għandhom ikunu disponibbli għall-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* fuq talba.

Artikolu 4

Rieżami mill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data

1. L-Uffiċċju għandu, mingħajr dewmien żejjed, jinforma lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* tal-Uffiċċju ("l-UPD") kull meta l-kontrollur jirrestringi l-applikazzjoni tad-drittijiet tas-suġġetti tad-*data*, inehhi r-restrizzjoni jew jirveddi l-perjodu tar-restrizzjoni, f'konformità ma' din id-Deciżjoni. Il-kontrollur għandu jipprovdi l-aċċess lill-UPD għar-rekord li jkun fih il-valutazzjoni tan-neċessità u l-proporzjonalità tar-restrizzjoni u jiddokumenta d-*data* ta' meta informa lill-UPD fir-rekord.
2. L-UPD jista' jitlob lill-kontrollur bil-miktub biex jirrieżamina l-applikazzjoni tar-restrizzjonijiet. Il-kontrollur għandu jinforma lill-UPD bil-miktub dwar l-eżitu tar-rieżami mitlub.
3. L-involvement tal-UPD fil-proċedura tar-restrizzjonijiet, inklużi l-iskambji ta' informazzjoni, għandu jkun dokumentat fil-forma xierqa.

Artikolu 5

L-ghoti ta' informazzjoni lis-suġġett tad-*data*

1. F'każijiet iġġustifikati kif xieraq u taht il-kundizzjonijiet stipulati f'din id-Deciżjoni, l-ghoti ta' informazzjoni jista' jiġi ristrett mill-kontrollur, fejn neċessarju u proporzjonat, fil-kuntest tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar previsti fl-Artikolu 1 (2) ta' din id-Deciżjoni. B'mod partikolari, l-ghoti ta' informazzjoni jista' jiġi differit, jithalla barra jew jiġi miċhud jekk dan jikkancela l-effett tal-operazzjoni tal-ipproċessar.
2. Fejn l-Uffiċċju jirrestringi, kompletament jew parzjalment, l-ghoti ta' informazzjoni msemmi fil-paragrafu 1, dan għandu jiddokumenta f'nota ta' valutazzjoni interna, ir-raġunijiet għar-restrizzjoni, inkluż il-valutazzjoni tan-neċessità, il-proporzjonalità tar-restrizzjoni u t-tul ta' żmien tagħha.
3. Ir-restrizzjoni msemmija fil-paragrafu 1 għandha tibqa' tapplika sakemm ir-raġunijiet li jiġġustifikawha jibqgħu applikabbli.

Fejn ir-raġunijiet għar-restrizzjoni ma jibqgħux japplikaw, l-Uffiċċju għandu jipprovdi informazzjoni lis-suġġett tad-*data* dwar ir-raġunijiet prinċipali għar-restrizzjoni. Fl-istess hin, l-Uffiċċju għandu jinforma lis-suġġett tad-*data* bil-possibbiltà li jressaq ilment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* jew li jfittex rimedju gudiżzarju fil-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea.

4. L-Uffiċċju għandu jirrieżamina l-applikazzjoni tar-restrizzjoni tal-anqas darba fis-sena u fl-għeluq tal-proċedura rilevanti. Wara dan, il-kontrollur għandu jimmonitorja l-htieġa li tinzamm kwalunkwe restrizzjoni fuq bażi annwali.

⁽³⁾ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-*Data*) (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 1).

⁽⁴⁾ Id-Direttiva (UE) 2016/680 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-awtoritajiet kompetenti għall-finijiet tal-prevenzjoni, l-investigazzjoni, is-sejbien jew il-prosekuzzjoni ta' reati kriminali jew l-eżekuzzjoni ta' pjeni kriminali, u dwar il-moviment liberu ta' tali *data*, u li thassar id-Deciżjoni Qafas tal-Kunsill 2008/977/ĠAI (ĠU L 119, 4.5.2016, p. 89).

Artikolu 6

Id-dritt ta' aċċess, rettifika, thassir u restrizzjoni tal-ipproċessar mis-sugġett tad-data

1. F'każijiet iġġustifikati kif xieraq u taht il-kundizzjonijiet stipulati f'din id-Deċiżjoni, id-dritt ta' aċċess, rettifika, thassir u restrizzjoni tal-ipproċessar jista' jiġi ristrett mill-kontrollur, fejn neċessarju u proporzjonat, fil-kuntest tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar previsti fl-Artikolu 1(2) ta' din id-Deċiżjoni. Id-dispożizzjonijiet li jinsabu f'dan l-Artikolu 6 attwali ma japplikawx għad-dritt ta' aċċess għal *data* u/jew fajls mediċi, li għalihom hemm esplicitament previst regoli speċifiċi taht l-Artikolu 7 hawn taht.
2. Meta s-sugġetti tad-*data* jagħmlu talba għall-eżerċitar tad-dritt tagħhom ta' aċċess, rettifika, thassir u restrizzjoni tal-ipproċessar fir-rigward tad-*data* personali tagħhom ipproċessata fil-kuntest ta' każ speċifiku wiehed jew aktar jew fir-rigward ta' operazzjoni tal-ipproċessar partikolari, l-Uffiċċju għandu jillimita l-valutazzjoni tiegħu tat-talba għal tali *data* personali biss.
3. Fejn l-Uffiċċju jirrestringi, kompletament jew parzjalment, id-dritt ta' aċċess, rettifika, thassir u restrizzjoni tal-ipproċessar, dan għandu jieħu l-passi li ġejjin:
 - (a) għandu jinforma lis-sugġett tad-*data* kkonċernat, fit-twegiba tiegħu għat-talba, bir-restrizzjoni applikata u bir-raġunijiet prinċipali għaliha, u bil-possibbiltà li jressaq ilment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* jew li jfittex rimedju ġudizzjarju fil-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea;
 - (b) għandu jiddokumenta f'nota ta' valutazzjoni interna r-raġunijiet għar-restrizzjoni, inkluż valutazzjoni tan-neċessità, il-proporzjonalità tar-restrizzjoni u t-tul ta' żmien tagħha.

F'konformità mal-Artikolu 25(8) tar-Regolament (UE) 2018/1725, l-ghoti ta' informazzjoni msemmi fil-punt (a) jista' jiġi differit, jithalla barra jew jiġi miċhud jekk jikkancella l-effett tar-restrizzjoni.

4. L-Uffiċċju għandu jirrieżamina l-applikazzjoni tar-restrizzjoni tad-drittijiet tas-sugġetti tad-*data* tal-anqas darba fis-sena u fl-gheluq tal-proċedura rilevanti. Wara dan, fuq talba tas-sugġetti tad-*data*, il-kontrollur għandu jirrieżamina l-htieġa li tinzamm ir-restrizzjoni.

Artikolu 7

Id-dritt ta' aċċess għal *data* u/jew fajls mediċi

1. Ir-restrizzjoni tad-dritt ta' aċċess tas-sugġetti tad-*data* għad-*data* u/jew fajls mediċi tagħhom tehtieg dispożizzjonijiet speċifiċi li huma stipulati taht dan l-Artikolu.
2. Soġġett għall-paragrafi ta' hawn taht ta' dan l-Artikolu, l-Uffiċċju jista' jirrestringi d-dritt għall-aċċess b'mod dirett tas-sugġett tad-*data* fir-rigward ta' *data* u/jew fajls mediċi personali ta' natura psikoloġika jew psikjatrika li jikkonċernawh li jkun pprocessati mill-Uffiċċju, fejn l-aċċess għal tali *data* x'aktarx li jirrapprezenta riskju għas-saħħa tas-sugġett tad-*data*. Din ir-restrizzjoni għandha tkun proporzjonata għal dak li huwa strettament neċessarju biex jiġi protett is-sugġett tad-*data*.
3. L-aċċess għall-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, għandu jingħata lil tabib tal-ghażla tas-sugġett tad-*data*.
4. F'dawn il-każijiet, is-sugġett tad-*data* għandu, fuq talba, jiġi rimborżat mis-Servizz Mediku tal-parti mill-ispiza tal-konsultazzjoni medika mat-tabib li rċieva aċċess għad-*data* u/jew il-fajls mediċi li ma tkunx giet rimborzata mir-Regim Komuni tal-Assigurazzjoni tal-Mard (RKAM). Ir-rimborż ma għandux jeċċedi d-differenza bejn il-limitu stabbilit fid-Dispożizzjonijiet Generali ta' Implimentazzjoni għar-rimborż tal-ispejjeż mediċi ^(⁹) u l-ammont rimborżat lis-sugġett tad-*data* mill-RKAM skont dawk ir-regoli.
5. Tali rimborż mis-Servizz Mediku għandu jkun soġġett għall-kundizzjoni li l-aċċess ma jkunx diġà ngħata għall-istess *data* u/jew fajls.
6. Soġġett għall-paragrafi ta' hawn taht ta' dan l-Artikolu, l-Uffiċċju jista' jirrestringi, abbażi ta' każ b'każ, id-dritt għall-aċċess tas-sugġett tad-*data* għad-*data* u/jew fajls mediċi personali tiegħu fil-pussess tiegħu, b'mod partikolari meta l-eżerċizzju ta' dak id-dritt jaffettwa b'mod negattiv id-drittijiet u l-libertajiet tas-sugġett tad-*data* jew ta' sugġetti tad-*data* oħra.

(⁹) Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2007) 3195 tat-2 ta' Lulju 2007 li tistabbilixxi d-Dispożizzjonijiet Ġenerali ta' Implimentazzjoni għar-rimborż tal-ispejjeż mediċi.

7. Fejn is-suġġetti tad-*data* jagħmlu talba biex jeżerċitaw id-dritt tagħhom ta' aċċess tad-*data* personali tagħhom ipproċessata fil-kuntest ta' każ speċifiku wiehed jew aktar jew għal operazzjoni partikolari tal-ipproċessar, l-Uffiċċju għandu jillimita l-valutazzjoni tiegħu tat-talba għal tali *data* personali biss.

8. Fejn l-Uffiċċju jirrestringi, kompletament jew parzjalment, id-dritt ta' aċċess għal *data* u/jew fajls mediċi personali mis-suġġetti tad-*data*, dan għandu jiehu l-passi li ġejjin:

- (a) għandu jinforma lis-suġġett tad-*data* kkonċernat, fit-twegiba tiegħu għat-talba, bir-restrizzjoni applikata u bir-raġunijiet prinċipali għaliha, u bil-possibbiltà li jista' jressaq ilment quddiem il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data* jew li jfittex rimedju ġudizzjarju fil-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea;
- (b) għandu jiddokumenta f'nota ta' valutazzjoni interna r-raġunijiet għar-restrizzjoni, inkluża valutazzjoni tan-neċessità, il-proporzjonalità tar-restrizzjoni, u t-tul ta' żmien tagħha, l-aktar billi jiddikjara kif l-eżerċizzju tad-dritt jipprezenta riskju għas-saħħa tas-suġġett tad-*data* jew jaffettwa b'mod negattiv id-drittijiet u l-libertajiet tas-suġġetti tad-*data* jew ta' suġġetti tad-*data* oħra.

F'konformità mal-Artikolu 25(8) tar-Regolament (UE) 2018/1725, l-ghoti ta' informazzjoni msemmi fil-punt (a) jista' jiġi differit, jithalla barra jew jiġi miċhud jekk jikkonċerna l-effett tar-restrizzjoni.

9. Ir-restrizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 2 u 6 hawn fuq għandhom ikompli japplikaw dment li jibqgħu applikabbli r-raġunijiet li jiġġustifikawhom. Ladarba, ir-raġunijiet għar-restrizzjoni ma jibqgħux japplikaw, fuq talba tas-suġġetti tad-*data*, il-kontrollur għandu jirrieżamina l-htieġa li tinzamm ir-restrizzjoni.

Artikolu 8

Il-komunikazzjoni ta' ksur ta' *data* personali lis-suġġett tad-*data* u l-kunfidenzjalità ta' komunikazzjonijiet elettronici

1. F'każijiet debitament iġġustifikati u taħt il-kundizzjonijiet stipulati f'din id-Deciżjoni, id-dritt għall-komunikazzjoni ta' ksur ta' *data* personali jista' jiġi ristrett mill-kontrollur, fejn neċessarju u xieraq fil-kuntest tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar previsti fl-Artikolu 1(2) ta' din id-Deciżjoni. Dan id-dritt madankollu ma għandux ikun ristrett fil-kuntest tal-proċeduri biex jiġu indirizzati każijiet ta' fastidju.

2. F'każijiet debitament iġġustifikati u taħt il-kundizzjonijiet stipulati f'din id-Deciżjoni, id-dritt għall-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet elettronici jista' jiġi ristrett mill-kontrollur, fejn neċessarju u xieraq fil-kuntest tal-operazzjonijiet tal-ipproċessar previsti fl-Artikolu 1(2) ta' din id-Deciżjoni.

3. L-Artikoli 5(2), (3) u (4) tad-Deciżjoni attwali japplikaw meta l-Uffiċċju jirrestringi l-komunikazzjoni ta' ksur ta' *data* personali lis-suġġett tad-*data* jew il-kunfidenzjalità tal-komunikazzjonijiet elettronici msemmija fl-Artikoli 35 u 36 tar-Regolament (UE) 2018/1725.

Artikolu 9

Dhul fis-seħh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fit-tielet jum wara dak tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul f'Alicante, is-26 ta' Marzu 2020.

Għall-Uffiċċju tal-Proprietà Intellettwali tal-Unjoni
Ewropea

Jorma HANSKI

President tal-Bord tat-Tmexxija